WARRANTY / GARANTIE

This KOOLATRON product is warranted to the retail customer for 90 days from date of retail purchase, against defects in material and workmanship.

Cet appareil KOOLATRON est garanti à l'acheteur au détail pendant 90 jours à compter de sa date d'achat contre tous défauts de pièces et de fabrication.

WHAT IS COVERED

- · Replacement parts and labour.
- Transportation charges to customer for the repaired product.

CE QUE COUVRE LA GARANTIE

- Pièces de recharge et main d'œuvre.
- Frais d'expédition du produit réparé de Koolatron à l'adresse du client.

WHAT IS NOT COVERED

- · Damage caused by abuse, accident, misuse, or neglect.
- Transportation of the unit or component from the customer to Koolatron.

CE QUE LA GARANTIE NE COUVRE PAS

- Tous dégâts causés par un abus, un accident, une mauvaise utilisation ou une négligence.
- Frais d'expédition de l'appareil ou de la pièce du client à Koolatron.

IMPLIED WARRANTIES

Any implied warranties, including the implied warranty of merchantability are also limited to the duration of 90 days from the date of retail purchase.

GARANTIES IMPLICITES

Toutes garanties implicites, y compris celle de qualité marchande, se limitent également à 90 jours à compter de la date d'achat.

WARRANTY REGISTRATION

Register on-line at www.koolatron.com AND keep the original, dated, sales receipt with this manual.

ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Inscrivez-vous en ligne à www.koolatron.com et conservez le reçu de caisse daté d'origine avec ce manuel.

WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

If you have a problem with your BF02, or require replacement parts, please telephone the following number for assistance:

PRISE EN CHARGE DE LA GARANTIE ET PROCÉDURES DE RÉPARATION

Si vous avez un problème avec votre BF02 ou si vous avez besoin de pièces de rechange, veuillez téléphoner au numéro suivante pour assistance:

North America / Amérique du Nord

1-800-265-8456

The Service Advisors will advise you on the best course of action. Koolatron has Master Service Centres at these locations:

Les conseillers du service après-vente vous indiqueront la meilleure marche à suivre. Koolatron dispose de centres principaux de réparations à ces adresses:

Koolatron U.S.A. 4330 Commerce Dr. Batavia, NY 14020-4102 U.S.A. Koolatron Canada 27 Catharine Ave. Brantford, ON N3T 1X5 Canada

A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work.

Les réparations sous garantie doivent être effectuées par un centre principal de réparations Koolatron.

SUPER BARK FREE ÉMETTEUR ANTI-ABOIEMENTS

User's Guide Guide d'utilisation





BF02

BEFORE YOU BEGIN... / AVANT DE COMMENCER ...

- E BEFORE USING THE UNIT YOU MUST SET THE CLOCK AND TIMER FIRST. PLEASE SEE PAGE 8.
 - WHEN THE PRESET TIME ARRIVES, THE UNIT WILL TURN ON AUTO-MATICALLY WITH THE GREEN LED POWER INDICATOR ILLUMINATED INDICATING YOUR SUPER BARK FREE IS OPERATING.
- F AVANT D'UTILISER L'APPAREIL, VOUS DEVEZ PREMIÈREMENT RÉGLER VOTRE HORLOGE ET MINUTERIE, VEUILLEZ VOIR À LA PAGE 9.
 - LORSQUE L'HEURE PRÉRÉGLÉE ARRIVE, L'APPAREIL ACTIONNERA AUTOMATIQUEMENT SIGNALÉ PAR L'ILLUMINATION DE PUISSANCE DEL VERT CE QUI INDIQUE QUE VOTRE "SUPER BARK FREE" EST EN MARCHE.

GENERAL SAFETY INFORMATION / CONSEILS DE SÉCURITÉ

E This manual contains important information about the operation and maintenance of the Koolatron Super Bark Free. General safety information is presented here and is also located throughout this manual. Keep this manual for future reference and to educate any new users. The symbols shown below are used throughout this manual for your safety and should always be heeded.

DANGER indicates an immediately hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

WARNING indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate personal injury or property damage.

F Ce manuel contient d'importants renseignements sur le fonctionnement et l'entretien de l'émetteur Super Bark Free de Koolatron. Des conseils de sécurité figurent ici ainsi qu'un peu partout dans le manuel. Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et pour renseigner les nouveaux utilisateurs potentiels. Les symboles ci-dessous apparaissent dans le manuel pour votre sécurité et doivent être pris en considération en tout temps.

DANGER indique une situation présentant un danger immédiat qui, non évitée, provoquera des blessures graves ou mortelles.

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, non évitée, pourrait provoquer des blessures graves ou mortelles.

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, non évitée, pourrait provoquer des blessures corporelles ou des dégâts matériels légers ou modérés.

TECHNICAL SPECIFICATION / CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Unit Dimensions / Dimensions de l'appareil 7.3" x 5.7" x 2.7" / 186 x 144 x 69.5 mm

Unit Weight / Poids de l'appareil 2.1 lbs with batteries / 935 g avec piles

Battery Type / Type de piles 4 x "D" batteries / piles

Activation Microphone / Micro d'activation effective range up to 60 ft. / portée efficace jusqu'à 18.3 m

Battery Duration / Durée des piles approx. 4 months / 2000 sound releases environ 4 mois / 2000 émissions d'ultrasons

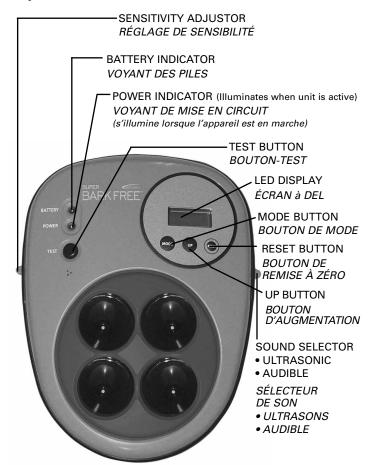
Ultrasonic Output / Puissance des ultrasons > 130 dB

Audio Output / Puissance audio 90 dB

- E 6. Don't abuse the power supply cord. Never yank it to disconnect from the receptacle or from the Super Bark Free. Keep all electrical cords away from heat, oil, and sharp edges.
 - 7. WARNING: The connection between the Super Bark Free and any extension cord used must be kept dry and off of the ground.
 - 8. Do not insert foreign objects into this or any electrical product.
 - WARNING: Do not immerse this unit in water or any other liquid. Unplug before cleaning.
 - 10. Do not use harsh solvents on any part of this product.
 - All repairs to the Super Bark Free must be performed only by qualifie service personnel.
 - 12. Read and follow all instructions prior to use of the Super Bark Free.
- F 1. ATTENTION: L'émetteur est destiné à être utilisé L'EXTÉRIEUR UNIQUEMENT. Gardez le bloc d'alimentation électrique à l'abri de l'humidité.
 - ATTENTION : Gardez les oreilles éloignées des haut-parleurs de l'émetteur et ne placez pas les haut-parleurs dans un espace clos pa crainte de provoquer des dommages auditifs.
 - 3. ATTENTION : Non destiné à être utilisé par des enfants.
 - En cas d'utilisation du bloc d'alimentation électrique, n'utilisez que des rallonges électriques munies de fiches et de prises compatibles avec la fiche de l'émetteur Super Bark Free.
 - 5. N'utilisez que des rallonges électriques homologuées UL. Remplacez ou réparez toute rallonge électrique endommagée.
 - 6. N'utilisez jamais le fil électrique de manière abusive. Ne tirez jamais dessus pour le débrancher de la prise ou de l'émetteur Super Bark Free. Gardez les rallonges électriques à l'abri de la chaleur, de l'huile et des angles vifs.
 - AVERTISSEMENT : Les raccords entre l'émetteur Super Bark Free et les rallonges électriques doivent se trouver à l'abri de l'humidité et en hauteur.
 - 8. N'insérez pas de corps étrangers dans cet appareil ni dans aucun appareil électrique.
 - AVERTISSEMENT : Ne plongez pas cet appareil dans l'eau ni aucun autre liquide. Débranchez-le avant de le nettoyer.
 - 10. N'utilisez de détergents abrasifs sur aucune partie de cet appareil.
 - 11. Toute réparation effectuée sur l'émetteur Super Bark Free doit être faite uniquement par un personnel de réparation qualifié.
 - 12. Lisez et respectez toutes les directives avant d'utiliser l'émetteur Super Bark Free.

FUNCTIONS / FONCTIONS

Super Bark Free



DIRECTIONS FOR USE / MODE D'EMPLOI

E BATTERIES:

The Super Bark Free uses four (4) "D" size alkaline batteries (not included) or 50ft. (15.2 m) power supply and/or adapter (included). Batteries last approximately 2000 sound releases under normal conditions.

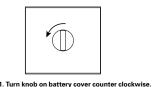
NOTE: When the Red LED Power Indicator is flashing, the unit is low in power.

F PILES:

L'émetteur Super Bark Free fonctionne sur quatre (4) piles alcalines D (non fournies) ou avec le fil électrique de 15.2 m (50 pi) et/ou l'adaptateur de c.a. (compris). Les piles durent pour environ 2 000 émissions d'ultrasons dans des conditions normales.

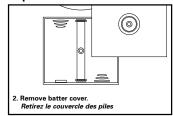
REMARQUE: Lorsque le voyant DEL rouge de mise en circuit clignote, l'appareil a une puissance faible.

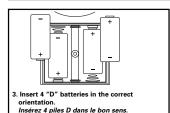
To Install Batteries / Installation des piles

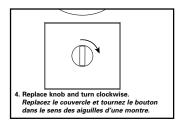


I. Turn knob on battery cover counter clockwise.

Tournez le bouton du couvercle des piles dans
le sens inverse des aiguilles d'une montre.







F N'incitez pas votre chien à aboyer pour vérifier si le Super Bark Free fonctionne bien.

UN CHIEN ABOIE TOUJOURS S'IL EST HARCELÉ.

La plupart des chiens sont stressés et très mal à l'aise lorsqu'ils se trouvent à proximité d'un émetteur Super Bark Free activé. Parfois, les chiens âgés ou issus de races présentant des troubles de surdité congénitaux sont incapables d'entendre les ultrasons émis et ne prêtent aucune attention à l'émetteur Super Bark Free. Le phénomène se produit également lorsque le chien se trouve dans une atmosphère bruyante. Les ultrasons émis sont noyés par les autres bruits.

Il n'existe aucun remède miracle aux aboiements, pas même l'émetteur Super Bark Free. Au bout d'une ou deux semaines, si vous n'avez pas remarqué une forte diminution des aboiements, en particulier pendant la nuit, ceux-ci pourraient avoir une cause plus sérieuse et ne rien avoir à faire avec des aboiements intempestifs inutiles ou indiguant l'ennui. Parmi les problèmes plus graves, l'on cite:

Aboiements de protection - Le chien peut aboyer à la vue d'un intrus ou d'un voisin taquineur ou qu'il juge menaçant, comme par exemple lorsque quelqu'un vient frapper à votre porte ou traverse votre iardin.

Chien dressé pour aboyer - Le chien peut avoir été dressé par inadvertance pour aboyer, pour avoir reçu une certaine attention (positive ou négative) lorsqu'il aboie.

Aboiements à l'heure du repas ou de la promenade - Nous vous recommandons de débrancher l'émetteur Super Bark Free au moment des repas. Lorsque vous promenez un chien sans emmener les autres, restez le moins longtemps possible dans leur champ de vision.

Problèmes de surdité - Les chiens durs d'oreille ne réagissent pas aux sons émis par le Super Bark Free. Ceux qui ont du mal à entendre les sons aigus peuvent réagir si vous réglez l'émetteur en mode audible. Cependant vous et vos voisins entendrez peut-être aussi les bruits de l'émetteur.

Environnements très exposés - L'usage de l'émetteur Super Bark Free est déconseillé dans les chenils, abris pour animaux et salons de toilettage. Ces endroits génèrent des aboiements de protection et de peur.

SAFETY / SÉCURITÉ

- CAUTION: The Super Bark Free is for OUTDOOR USE ONLY.
 Power supply must be kept dry.
 - 2. CAUTION: Do not place your ears close to the unit speakers or use confined spaces as hearing damage may result.
 - 3. CAUTION: Not for use by children.
 - 4. When using the power supply, use only extension cords having plugs and receptacles that accept the Super Bark Free plug.
 - Use only extension cords that are UL approved. Replace or repair damaged extension cords.

WHAT RESULTS TO EXPECT / RÉSULTATS ESCOMPTÉS

Properly setting the "Sensitivity" switch to activate the unit only when your dog barks helps maintain the "Novel Stimulus" aspect of the Super Bark Free. Dogs learn to associate the loud, irritating sound produced by the unit as being a result of barking, and stop barking to stop the Super Bark Free sound. Always remember, the activation microphone in the Super Bark Free just detects sound, it can not tell the difference between different types of sounds.

Do not try to instigate barking from your dog to see if the Super Bark Free is working. A DOG WILL ALWAYS BARK IF HARASSED.

Most dogs find that being close to an activated Super Bark Free is very distressing and uncomfortable. Sometimes older dogs or breeds with congenital hearing problems are unable to hear the ultrasonic sounds emitted and ignore the Super Bark Free. This is also true of situations where there is a lot of other noise close to the dogs. The ultrasonic sound emitted is drowned out by the other noise.

There are no 100% perfect cures that stop 100% of the barking, this includes the Super Bark Free. Within a week or two, if you haven't noticed a significant reduction in the overall amount of barking, especially at night, then you may have a more serious problem than just simple unnecessary nuisance and boredom barking. Some of the more severe problems include:

Protective Barking - They may bark at trespassers or neighbors that tease or threaten them. This may include people knocking on your door or people walking through your yard.

Dogs Trained to Bark - They may inadvertently be trained to bark, by receiving attention (both positive and negative) for barking.

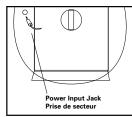
Feeding Time and Work Time Barking - We recommend that you disconnect Bark Free when feeding. When walking one dog and leaving others behind, get out of sight as soon as possible.

Hearing Problems - Deaf dogs will not react to the Super Bark Free. Dogs with high frequency hearing damage may react to the audible setting. However you and your neighbors may hear it.

High Stress Environments_- Bark Free is not recommended for boarding kennels, animal shelters and grooming salons. These locations generate protective and fear barking.

F En réglant correctement l'interrupteur du «degré de sensibilité» pour activer l'émetteur uniquement lorsque le chien aboie, vous contribuerez à préserver l'effet de surprise produit par le Super Bark Free. Les chiens apprennent à associer le son strident et irritant de l'émetteur avec leurs aboiements et arrêtent alors d'aboyer pour que le Super Bark Free cesse de siffler.

N'oubliez pas que le micro d'activation du Super Bark Free ne fait que détecter les sons; il peut ne pas distinguer la différence entre les différents types de sons.



There is also an input jack for the power adaptor. It is located on the back on the left side of the unit, protected by a plastic plug. AC adaptor specifications: 200mA/DC 6V (included).

Il y a aussi une prise de secteur destinée à l'adaptateur de courant. Elle se trouve à l'arrière, à gauche de l'émetteur, protégée par une fiche en plastique. Caractéristiques de l'adaptateur de c.a. : 200mA/c.c. de 6 V (compris).

PLACEMENT / EMPLACEMENT

- The placement of the Bark Free is important because ultrasonic sound patterns do not penetrate solid materials. The ultrasonic sound is deflected or absorbed within the environment. Hard surfaces such as concrete, wood, metal, plastic, and window glass will deflect the sound. Soft surfaces such as grass, plants, or bedding can absorb the sound. The unit should be placed with no obstructions between the Super Bark Free and the dog(s). Think "open line of sight".
- F L'emplacement de l'émetteur Super Bark Free est important car les ultrasons ne passent pas à travers les matériaux solides. Ils sont déviés ou absorbés par l'environnement. Les surfaces dures comme le béton, le bois, le métal, le plastique et les vitres dévient les ultrasons. Les surfaces souples comme l'herbe, les plantes ou les parterres de fleurs peuvent absorber les ultrasons. Placez l'émetteur de manière à éviter tout type d'obstruction entre l'appareil et le(s) chien(s). Prévoyez une ligne de mire directe.

MOUNTING THE UNIT / MONTAGE DE L'APPAREIL

- E The Super Bark Free is weather resistant and splash proof (except the AC Adaptor).
 - 1. The best place to position the Super Bark Free is slightly above and facing the dog. Super Bark Free can detect dog's barking up to a range of 60 ft. (18.3 m). Make sure your dogs cannot reach the unit to prevent damage. Keep extension cord out of reach. Super Bark Free can be mounted or placed freestanding by extending the metal stand at the back of the unit.

E 2. Super Bark Free may be triggered by loud sounds other than barking, do not mount it in noisy or high wind areas. Beware exposing the unit to water, it may temporarily reduce the sensitivity of the microphone and speakers.

NOTE: The operation temperature of Super Bark Free is -10°C/14°F to 50°C/122°F. To prevent malfunction, do not place the unit near any heat source.

- F L'émetteur Super Bark Free résiste aux intempéries et aux éclaboussures (sauf l'adaptateur CA).
 - 1. Le meilleur endroit où placer l'émetteur Super Bark Free se situe face au chien et légèrement plus haut que lui. L'émetteur peut détecter des aboiements jusqu'à 18.3 m (60 pi) de distance. Assurez-vous que l'appareil et le fil électrique sont hors de portée de l'animal, afin d'éviter tout dégât. L'émetteur Super Bark Free peut se fixer sur un support ou se monter de façon autonome en allongeant le pied métallique au dos de l'appareil.
 - 2. L'émetteur Super Bark Free peut être déclenché par des sons forts autres que des aboiements. Ne l'installez pas dans des zones bruyantes ou de vent fort. Méfiez-vous si l'appareil est exposé à l'eau, celle-ci peut temporairement réduire la sensibilité du micro et des haut-parleurs.

REMARQUE: L'émetteur Super Bark Free fonctionne à des températures comprises entre -10/14°F et +50°C/122°F. Pour éviter toute défaillance, ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur.

DEVICE INSTALLATION / INSTALLATION DU DISPOSITIF

E TESTING THE DEVICE

1. Use batteries or AC adaptor to power Super Bark Free.

NOTE: Timer setting can turn ON/OFF the unit.

2. Press the Test Button, it will lower the ultrasonic frequencies to an audible human level and let you hear if the unit is working or not.

NOTE:

- To avoid hearing damage, do not use the Test Button for long periods of time and do not allow children to play with the Test Button.
- Test Button will work whether the unit is on or off.

F TEST DU DISPOSITIF

1. Alimentez l'émetteur Super Bark Free à l'aide de piles ou de l'adaptateur de c.a.

- Pour faire avancer rapidement les chiffres, appuyez et maintenez le bouton «UP» d'augmentation.
 - Appuyez sur le bouton MODE pour vérifier l'heure de marche ou d'arrêt lorsque celle-ci ne figure pas au mode de réglage de la minuterie.

E ACTIVATION MICROPHONE AND LEDS:

The activation microphone is located on the face of the Super Bark Free under the Test Button. *See Illustration*. The activation microphone should be kept free of obstruction or dirt. The activation microphone in the Super Bark Free just detects sound, it can not tell the difference between different types of sounds.

The top LED is red and illuminates when the unit has power. The bottom LED is green and illuminates to indicate that the unit is operating.

IMPORTANT NOTE: Before using your new Super Bark Free, you must set the clock and timer first. When the preset time arrives, the Super Bark Free will turn on automatically with the Green LED power indicator illuminated indicating your Super Bark Free is operating correctly.

F MICRO ET VOYANT LUMINEUX D'ACTIVATION:

Le micro d'activation se trouve sur l'avant de l'émetteur Super Bark Free sous le bouton-test. (Voir illustration). Le micro d'activation est à protéger des obstructions et de la poussière. Le micro d'activation de l'émetteur Super Bark Free détecte uniquement les sons et ne peut établir de différence entre les différents types de sons.

Le voyant DEL du haut est rouge et s'illumine pour indiquer que l'émetteur est alimenté en courant électrique.



Le voyant DEL du bas est vert et s'illumine lorsque l'émetteur est en mode de fonctionnement.

REMARQUE IMPORTANTE: Avant d'utiliser l'émetteur Super Bark Free pour la première fois, il est nécessaire de tout d'abord régler l'horloge et la minuterie. Lorsque l'heure préréglée arrive, l'émetteur se met automatiquement en marche et son voyant DEL vert de mise en circuit s'illumine pour indiquer que l'appareil fonctionne correctement.

F PROGRAMMATION DE LA MINUTERIE

Il suffit de programmer la minuterie une seule fois et le temps de marche et d'arrêt de l'appareil se répétera chaque jour. Lorsque l'heure programmée arrive, l'appareil se met en marche ou s'arrête automatiquement, ce qui est indiqué par le voyant vert DEL de mise en circuit. Répétez les étapes suivantes pour programmer de manière respective l'heure actuelle (Current Time) > la mise en marche (ON) > l'arrêt (OFF).

- Appuyez sur le bouton MODE et maintenez-le pour entrer le mode de programmation.
- Il faut d'abord programmer l'heure actuelle. En mode de programmation, les chiffres des heures commencent à clignoter.
- 3. Appuyez sur le bouton d'augmentation «UP» pour faire défiler les heures puis appuyez sur MODE pour confirmer.
- Après avoir confirmé l'heure, les chiffres des minutes commencent à clignoter. Appuyez sur le bouton d'augmentation «UP» pour faire défiler les minutes puis appuyez sur MODE pour confirmer.
- 5. Après avoir confirmé l'heure actuelle, l'appareil affiche automatiquement l'heure de mise en marche.
- Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer l'heure de mise en marche («ON») désirée.
- 7. Après confirmation de l'heure de mise en marche, l'appareil affiche automatiquement le mode d'arrêt («OFF»).
- Répétez les étapes 3 et 4 pour programmer l'heure d'arrêt («OFF») désirée.

REMARQUE: En mode de minuterie ON/OFF, la mention «ON/OFF» s'affiche en bas ou en haut à droite de l'écran.

- Lorsque l'heure programmée arrive, l'appareil se met en marche ou s'arrête automatiquement et le voyant vert de mise en circuit s'allume sur ON ou OFF. Un symbole d'horloge apparaît aussi à gauche de l'écran indiquant si la minuterie est en marche («ON») ou arrêtée («OFF»).
- Pour reprogrammer toutes les heures enregistrées dans l'appareil, y compris l'heure actuelle, appuyez sur le bouton de remise à zéro.

REMARQUE: Les heures sont exprimées en format de 12 heures (version nord-américaine) ou en format de 24 heures (version européenne). La mention AM (matin) ou PM (après-midi) apparaît en bas ou en haut à gauche de l'écran.

- F REMARQUE: La programmation de la minuterie peut mettre en marche ou éteindre l'appareil
 - Appuyez sur le bouton-test. Ceci réduit les fréquences ultrasons à un niveau audible par l'oreille humaine et vous pouvez alors vérifier si l'appareil fonctionne ou non.

REMARQUE:

- Pour éviter tout dommage auditif, n'appuyez pas sur le bouton-test pendant trop longtemps et ne laissez pas les enfants jouer avec le bouton-test.
- Le bouton-test fonctionne que l'appareil soit en marche ou non.

E SETTING "ULTRASONIC" / "AUDIBLE"

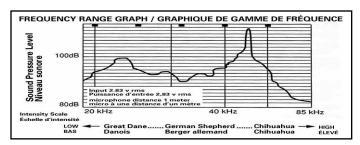
- Make sure the "Ultrasonic" sound is set after you have tested the unit.
- Use only "Audible" setting when testing (prolonged use of "Audible" sound setting may cause noise and create disturbance to others).

NOTE: The output frequency of Ultrasonic Sound is 19KHz - 23KHz and the Audio Sound is 8KHz +/- 3KHz, over 120dB.

F RÉGLAGE SUR «ULTRASONS / AUDIBLE»

- 1. Assurez-vous de programmer les ultrasons après avoir testé l'appareil.
- N'utilisez le mode «audible» que lors de tests (une utilisation prolongée du mode «audible» peut provoquer du bruit et importuner le voisinage).

REMARQUE : La fréquence de sortie des ultrasons est de 19 à 23 kHz et celle du son audible est de 8 kHz ± 3 kHz, pour 120 dB.



F ADJUSTING THE SENSITIVITY

- 1. Set the sound selector to "Audible". This will lower the tone frequency and you can hear the tone.
- 2. Place the unit away from you and listen. If you do not hear the tone each time you hear barking, adjust to a high sensitivity level, or place the unit closer to the dog. If you hear the tone without hearing the barking, adjust to a lower sensitivity level.
- 3. When you have adjusted the sensitivity level, reset the Sound Selector to "Ultrasonic".

NOTE:

- Ensure that background noise level is not too high or it will cause continuous triggering. You can correct this by lowering the sensitivity level.
- Try to use the lowest possible sensitivity setting that will respond consistently to barking. If it is set too high, other sounds may trigger the unit. The "Novel Stimulus" aspect of the tone will be lost and your dogs will learn to ignore the Super Bark Free.
- Do not try to instigate barking from your dog to find out if Super Bark Free will stop them from barking. A dog will always bark if harassed.

F RÉGLAGE DE LA SENSIBILITÉ

- 1. Réglez le sélecteur de son sur «Audible». Ceci réduit les fréquences ultrasons pour que vous puissiez entendre le son.
- 2. Éloignez-vous de l'appareil et écoutez. Si vous n'entendez pas le son chaque fois que vous entendez les aboiements, augmentez le degré de sensibilité ou rapprochez l'appareil du chien. Si vous entendez le son sans avoir entendu d'aboiements, réduisez le degré de sensibilité.
- 3. Une fois le degré de sensibilité réglé, remettez l'appareil en mode «Ultrasons».

REMARQUE:

- Veillez à ce que le bruit de fond ne soit pas trop élevé ou les ultrsons seront déclenchés constamment. Il est possible de remédier à ce problème en réduisant le degré de sensibilité de l'appareil.
- Essavez d'utiliser le degré de sensibilité le plus bas possible qui réponde de manière constante aux aboiements. Si le degré de sensibilité est réglé trop haut, d'autres sons pourront déclencher les ultrasons. L'effet de surprise du dispositif sera supprimé et les chiens apprendront à ne pas tenir compte des ultrasons.
- N'incitez pas votre chien à aboyer pour vérifier si l'émetteur Super Bark Free va le faire arrêter d'abover. Un chien aboie toujours s'il est harcelé.

F SETTING THE TIMER

Just set the Timer once and the preset ON/OFF time will [... be repeated daily. When the pre-set time arrives, the unit will turn ON/OFF automatically. It can be shown on the Green LED power indicator. Repeat the following steps to set the Current Time > Timer "ON" Time > Timer "OFF" Time respectively.

- 1. Press and hold MODE key to enter setting mode.
- 2. You need to set up the current time first. At the timer setting mode, the hour digits will start flashing.
- 3. Press UP key to adjust the hour value and press MODE to confirm.
- 4. After confirming the hour value, the minute digits will start flashing. Press UP key to adjust the minute value and press MODE to confirm.



- 5. After confirming the current time setting, it will automatically switch to Timer On setting.
- 6. Repeat step 3 and 4 to set the desired Timer "ON" setting.
- 7. After confirming the Timer "ON" setting, it will automat ically switch to Timer "OFF" setting.
- 8. Repeat step 3 and4 to set the desired Timer "OFF" setting.

NOTE:

- In Timer ON/OFF setting, you will see a "ON/OFF" signal shown at the top/bottom right corner of the LCD display.
- 9. When the timer ON/OFF time arrives, the main unit will be turned ON/OFF automatically and the Green Power Indicator will light ON/OFF. A "clock" sign will also be shown at the left of the LCD display indicating whether the timer is "ON" or "OFF".



10. Use the Reset Button to reset all the time setting values, including the current and timer ON/OFF Time.

NOTE:

- The hour setting is a 12-hour format (US version) or 24-hour format (Europe version), the "AM" or "PM" icon will be displayed at the Top/Bottom left corner of the LCD for indication.
- Pressing and holding the UP Key will cause digits to advance rapidly.
- Simply press the MODE Key to check ON/OFF time when it is not in the Timer-Setting Mode.